

## Ceea ce trebuie să știi acum

Există o obligație de înscriere pentru toți oamenii care își desfășoară activitatea în domeniul muncii sexuale.

Trebuie să participi la o consiliere de sănătate la departamentul de sănătate (Gesundheitsamt).

Trebuie să înscrii activitatea ta de lucrătoare sexuală la departamentul de ordine publică (Ordnungsamt).


**Indicație:** atât înscrierea cât și consilierea sunt gratuite în NRW!



## Dacă ai nevoie de ajutor, noi suntem aici pentru tine

Beratungsstelle KOBER  
Nordstraße 50  
44145 Dortmund

Persoanele de contact pentru tine la KOBER sunt Tamara, Elke, Luisa und Roumyana. Consilierea se face numai în germană și engleză. Pentru asistență suplimentară în limba ta accesează [www.lola-nrw.de](http://www.lola-nrw.de)

De contactat la:  
 0231 8610320  
 [www.kober-do.de](http://www.kober-do.de)  
 [Kober@skf-dortmund.de](mailto:Kober@skf-dortmund.de)

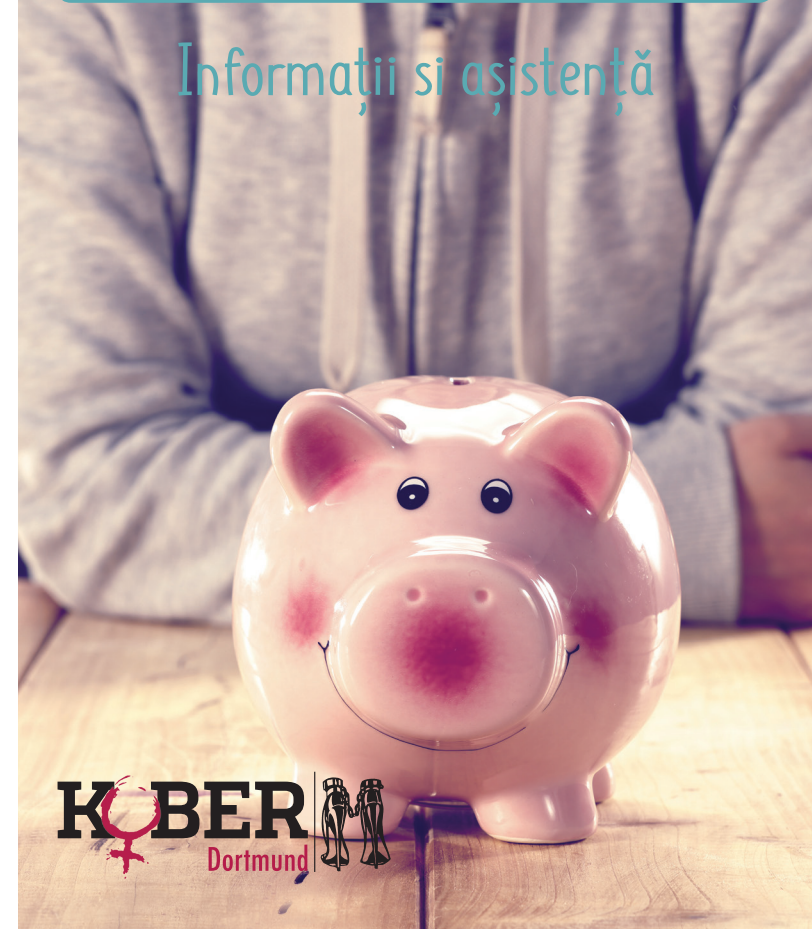
Orele de lucru cu publicul:  
Luni – vineri  
10.00 – 15.00

promovat de:  
Ministerul sănătății, emancipării,  
îngrijirii și seniorilor al  
landului Renania de nord-Westfalia



## Impozitele în legea privind protecția prostituatelor

### Informații și asistență

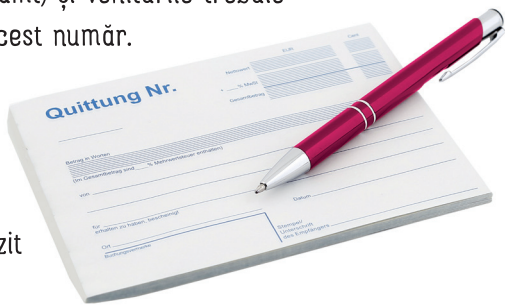


**KOBER**  
Dortmund 

## Cele mai importante informații pe scurt!

În Germania există o obligație de a plăti impozite, care se aplică și la cei care oferă servicii sexuale. Trebuie solicitat un cod fiscal (Steuernummer) de la biroul de impozite (Finanzamt) și veniturile trebuie declarate sub acest număr.

Biroul de impozite (Finanzamt) comunică atunci cât impozit trebuie plătit.



În pofida participării la Düsseldorf-Verfahren, tu trebuie să depui o declarație fiscală.

Pentru declarația fiscală, tu trebuie să faci o listă cu încasările și cheltuielile tale și să strângi chitanțe. Pentru mai multe informații, citește la:

[www.lola-nrw.de](http://www.lola-nrw.de)

## Ceea ce tu ar trebui să faci acum:

Ceea ce tu ar trebui să faci acum:

Listă de verificare:

Înscriere

- Consiliere de sănătate la departamentul de sănătate (Gesundheitsamt)
- Înscriere la departamentul de ordine publică (Ordnungsamt)

Plata impozitului:

- Consolidarea drepturilor tale
- Informare cu privire la drepturile și obligațiile tale
- Îmbunătățirea condițiilor tale de muncă
- Protecție împotriva exploatării și a violenței

Pentru informații suplimentare, accesează:  
[www.lola-nrw.de](http://www.lola-nrw.de)



Legea privind protecția prostituatelor este menită să îți ofere o protecție suplimentară

Obiectivele legii sunt:

- Consolidarea drepturilor tale
- Informare cu privire la drepturile și obligațiile tale
- Îmbunătățirea condițiilor tale de muncă
- Protecție împotriva exploatării și a violenței

Pentru informații suplimentare, accesează:

[www.lola-nrw.de](http://www.lola-nrw.de)

*Lola*